STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2013년 5월 2일

Cuomo 주지사, 직원 17,000명 교육을 위해 10억 달러의 자금을 쏟아 부을 예정인 BUFFALO의 야심 찬 계획 추진 발표

미래 고용 기회를 위해 지역별 WNY 인력 준비, 숙련된 인력을 통해 사업 투자 유치

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 뉴욕주 서부 지역 경제 개발위원회(WNYREDC)가 지역 주민들의 고용 기술 격차를 좁히기 위해 제조 업체의 요구 충족에 초점을 둔 지역 인력 개발 센터(Regional Workforce Advancement Center)라는 최신 인력 훈련 시설을 건립할 것을 추천한다고 발표했습니다.

Cuomo 지사는 "우리 지역의 산업 요구와 지역 교육을 좌우한다는 점에서 Buffalo 경제의 미래에 매우 중요하다"고 말했습니다. "우리는 시대에 앞서기를 원합니다. Buffalo시에 위치한 이 인력 개발 센터는 인력 기술 격차를 좁히는 창조적 해결 대안을 제시하고 뛰어난 인재 양성과 현재와 미래의 시장 수요를 충족할 수 있는 절호의 기회입니다."

오늘날 제조는 이 지역에서 3번째로 큰 산업 분야로 고용률은 5만여 명에 달하고 지역 총생산(GRP)은 63억 달러에 달합니다. 업계 전망에 따르면 앞으로 2020년까지 Buffalo/Niagara의 제조 산업은 은퇴와 성장으로 인해 약 17,000여 개의 일자리가 생길 것이라고 예측합니다. 그러나 이 지역의 인력은 현재 이러한 요구를 충족할 수 있는 업무 기술을 가지고 있지 않습니다.

주지사의 정책 방향에 따라 Empire State Development, Buffalo Niagara Manufacturing Alliance, Greater Niagara Manufacturers Association, Buffalo Niagara Partnership, SUNY(State University of New York), NYSDOL(New York State Department of Labor), Erie County 및 Buffalo 시 등 주요 지역의 이해 관계자들은 이 문제를 해결하고 지역 인력을 개선하고 강화하기 위한 정량적인 방법을 제공하기 위해 WNYREDC와 함께 협력관계를 구축했습니다.

이 위원회는 Buffalo 시에서 최첨단 지역 인력 발전 센터가 되기 위한 교육 과정, 운영 모델 및 잠재적 사이트를 탐구하는 소위원회를 구성했습니다. 그것은 급변하는 제조 산업의 요구 사항을 충족하기 위해 지역 인력을 훈련에 집중할 수 있게 할 뿐 아니라 Buffalo/Niagara로 이주할 수 있게 하는 제조산업의 자석 역할을 담당할 것입니다.

오늘날 미국의 경제학자들은 대부분 생산성과 경제 성장은 인적 자본, 기술의 침투, 기초 학문을 상업적 기업으로 변환할 수 있는 경제 능력과 혁신을 육성하는 정도의 품질에 의존한다는 사실에 동의합니다. 오늘의 발표는 Greater Buffalo Niagara 지역이 이러한 변화를 수용하고 지속적인 경제 성장과 기회에 대비하는 자세를 가질 수 있도록 Cuomo 주지사가 노력을 아끼지 않고 있음을 보여줍니다.

또한 센터가 개방될 때까지 기존 요구를 충족하기 위해 위원회는 NYSDOL과의 협력을 통해 이 지역에서 사용할 수 있는 직업에 필요한 기술에 맞는 파일럿 프로그램을 시작할 예정입니다. 이 프로그램은 위원회가 훈련/교육부터 고용에 이르기까지 양단간 과정에서 구직자 스스로의 약점을 파악할 수 있게 함으로써 궁극적으로 다양한 구직자들을 그룹화하여 그들이 필요로 하는 기술을 제공해 자격증을 이수하고 산업 요구를 충족하는 직업 범주에 투입하도록 지원하는 것입니다. 구직자들은 NYSDOL 기준에 따라 면접을 보거나 추가 교육을 통해 적합한 직업을 찾을 수 있습니다.

이것은 WNYREDC는 십억 달러에 달하는 Buffalo 사업을 통해 지역의 선진 제조업을 지원하고 첨단 제조 기술 혁신의 국가 허브로서의 입지를 구축하기 위해 몇 가지 단계를 거치는 등의 노력이 있어야 가능한 일입니다. 위원회는 조만간 신제품/최신 공정 개발을 위한 응용 과학 및 확장 테스트 시설에 대한 접근성을 확대하여 혁신을 통해 산업 성장을 촉진할 수 있는 절차를 거칠 예정입니다.

Buffalo 대학 총장 겸 지역 위원회 공동의장인 Satish K. Tripathi는 “이 사업을 통해 전 세계 기업들은 Buffalo가 미래의 직업과 산업 발전을 위한 토대를 마련하고 혁신 가속화에 필요한 인적 자본을 소유한 선두 주자로 인식할 것”이라고 말했습니다. “지역 인력 개발 센터(Regional Workforce Advancement Center)는 고급 제조 공법을 위한 첨단 교육을 제공하여 지역 사회에 우수한 인력들을 보유할 수 있게 해주었습니다. 이 개발 센터는 SUNY와의 협력을 통해 첨단 제조 분야에서 가장 유망한 진로를 설계하기 위해 최선을 다하고 있습니다.”

Larkin Development Group 관리 파트너 겸 지역 위원회 공동의장인 Howard A. Zemsky는 “지역 인력 개발 센터(Regional Workforce Advancement Center)에서 열릴 실습 교육의 유형에 대해 국가적 지원이 필요합니다. 이 시설은 현재와 미래의 Buffalo 고용주가 고용 성장을 위해 일자리와 기술이 맞는 구직자들을 고용할 수 있게 해주는 자석 역할을 담당할 것입니다. 이 사업은 우리 경제의 미래에 매우 중요하다”고 말했습니다.

Buffalo Niagara Manufacturing 연합 회장 겸 WNYREDC 인력 구현 그룹 공동의장인 Chris Sansone은 “제조 산업이 웨스턴 뉴욕에서 발전하면서 우리는 현재와 미래의 직업에 대한 적절한 훈련과 숙련된 직원들을 찾아야 하는 과제를 안고 있다”고 말했습니다. 앞으로 2020년까지 이 지역의 제조 산업에서 확인된 17,000여 개의 일자리는 심각한 통계적 수치로 보일 수 있지만 하지만 엄청난 기회가 될 수 있습니다. WNYREDC가 지역 사회의 기술 격차를 인식하고 이러한 추세에 맞서 최고의 전문 인력을 양성하고 뉴욕 서부 지역 사회의 산업이 번창할 수 있도록 모든 조치를 취한 것에 대해 기쁘게 생각합니다.”

Korean

Peter M. Rivera 뉴욕주 노동청장은 “Cuomo 주지사는 무엇보다 먼저 구직자들이 고용주의 요구를 충족하기 위해 필요한 기술을 제공할 수 있도록 정부기관, 비즈니스 커뮤니티 및 교육 공동체가 하나로 뭉쳐 공공 민간 차원에서 협력을 통해 이러한 길을 안내할 수 있도록 했다”고 말했습니다. “DOL이 앞으로 수년 간 수천 건에 달하는 일자리 제공을 비롯해 투자 확대 및 경제 활동을 촉진할 수 있는 방법을 제시하는 '기술 브로커'의 역할을 담당할 것이라는 사실이 매우 자랑스럽습니다.”

Erie 카운티 커뮤니티 대학 총장 Jack Quinn은 “Cuomo 주지사는 2013년 자신의 시정 방침 연설에서 보편적 직업 훈련 프로그램은 오늘날 경제에 적합하지 않다”고 말했습니다. “직업을 확인하고 기술을 정의하고 해당 직업에 대한 교육을 제공하려면 고용주와 협력하여 충원 기회를 활용해야 합니다. ECC는 Cuomo 주지사의 정책에 따라 지역 인력 개발 센터 및 지역 기업과 협력하여 기술 격차를 충족하고 학생들이 좋은 일자리를 얻을 수 있도록 교과 과정 및 교육을 설계해야 합니다.”

Byron Brown Buffalo 시장은 “WNYREDC가 Cuomo 주지사의 정책에 따라 지역 인력 개발 센터가 Buffalo 인력에 미치는 영향을 인식한 것에 대해 기쁘게 생각한다”고 말했습니다. 이렇게 제안된 인력 개발 센터가 도시 인구의 다양한 요구를 충족할 수 하기 위해 많은 토의와 노력이 있었습니다.”

Mark Poloncarz Erie 카운티 행정관은 “Erie 카운티, Erie 커뮤니티 대학 및 지역 인력 교육 봉사 단체가 주도하는 이 뉴욕주 사업은 Buffalo와 뉴욕 서부 지역이 전 세계 어떤 시장에서도 경쟁력을 갖출 수 있도록 21세기 인력을 양성하기 위해 먼 여정을 떠나는 것”이라고 말했습니다. “이것은 우리 지역에 대한 비전과 지원을 아끼지 않는 Cuomo 주지사의 노력과 지역 경제 개발위원회의 아낌없는 헌신 덕분이라고 할 수 있습니다. 이러한 비전이 하루 빨리 우리 지역에 실현되기를 기대합니다.”

는 서부 뉴욕 지역 노동 연맹 회장 Richard Lipsitz, Jr.는 “향후 노동 사회는 직업의 수요와 인력이 일치할 수 있는 기회의 장이 될 것으로 전망한다”고 말했습니다. “인력 개발 센터는 비즈니스 성장을 돕고, 그 과정에서 적절한 임금과 혜택을 주는 건실한 일자리를 창출할 수 있게 도움을 줄 것입니다.”

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Korean